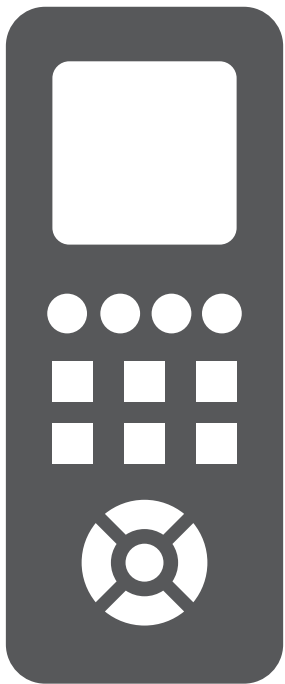




AIR CONDITIONING SYSTEMS

HOTEL MENU

- **USER'S MANUAL**
- **ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ**
- **MANUAL UTILIZATORULUI**
- **BENUTZERHANDBUCH**





CONTENTS

Handling the remote controller	4
Remote controller specification.....	4
Features of remote controller buttons	5
How to set up the functions	6

All the pictures in the manual are for explanatory purposes only. The actual shape of the unit you purchased may be slightly different, but the operations and functions are the same.

The company may not be held responsible for any misprinted information.

The design and the specifications of the product for reasons, such as product improvement, are subject to change without any prior notice.

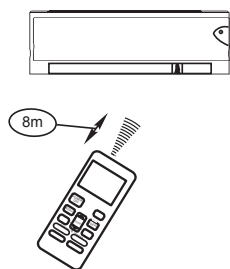
Please consult with the manufacturer at +30 211 300 3300 or with the Sales agency for further details. Any future updates to the manual will be uploaded to the service website, and it is advised to always check for the latest version.



Scan here to download the latest version of this manual.
www.inventorairconditioner.com/media-library



Handling the remote controller



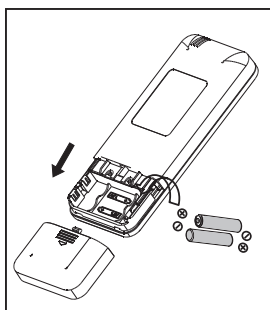
Location of the remote controller

- Keep the remote controller where its signals can reach the receiver of the indoor unit (a distance of 8m is allowed).

! CAUTIONS

- The air conditioner will not operate if curtains, doors or other materials block the signals from the remote controller to the indoor unit.
- Prevent any liquid from falling into the remote controller. Do not expose the remote controller to direct sunlight or heat.
- If the infrared signal receiver on the indoor unit is exposed to direct sunlight, the air conditioner may not function properly. Use curtains to prevent the sunlight from falling on the receiver.
- If other electrical appliances react to the remote controller, either move these appliances or consult your local dealer.

Replacing batteries



- The remote controller uses two alkaline dry batteries (R03/LR03X2)
- (1) Slide the cover of the battery compartment off according to the arrow direction, then replace the old batteries with new ones.
 - (2) Insert the new batteries, making sure that the(+) and (-) of battery are installed correctly.
 - (3) Reattach the cover by sliding it back into position.

NOTE:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types.
- Do not leave the batteries in the remote controller if they are not going to be used for 2 or 3 months. Do not dispose batteries as unsorted municipal waste.
- Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

Remote controller specification

Model	RG57 / RG66 / RG10
Rated Voltage	3.0V (Dry batteries R03/LR03X2)
Signal Receiving Range	8m
Environment	-5°C~60°C

Features of Remote Controller buttons

NOTE:

After installing the batteries and during the first 30 seconds period, press and hold the remote controller's corresponding buttons* for 5 seconds to enter the Hotel Menu settings. The LCD window will display F1.

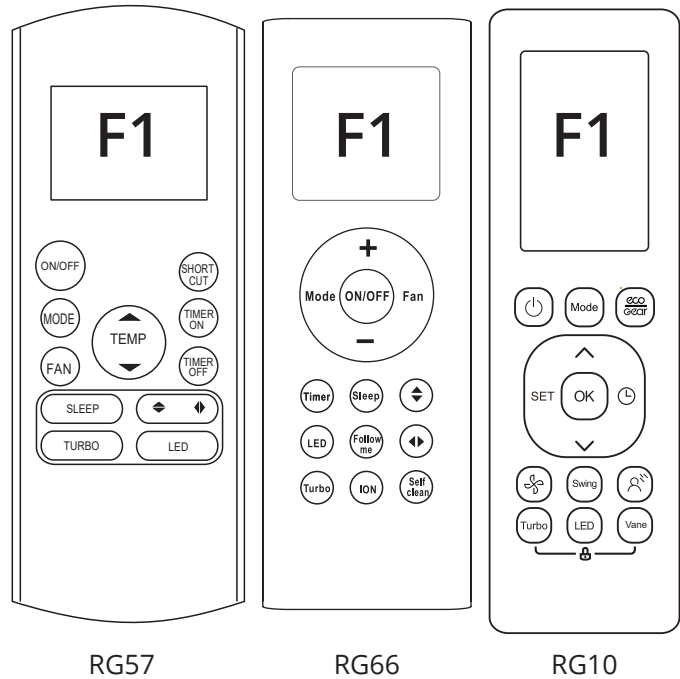
* for RG57 controller: MODE, FAN and TIMER ON

* for RG66 controller: MODE and FAN

* for RG10 controller: POWER and FAN

IMPORTANT:

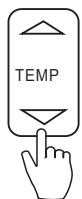
The remote controller is only enabled within 10 minutes after the indoor unit is powered on, and the indoor unit must be switched off.



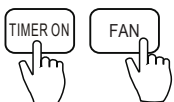
POWER OFF button: Press this button to turn off the unit



MODE button: Used to modify the selected function. Press this button to enter the parameter setting interface, and the parameter to be modified will be kept flashing. Using TEMP "▽" & "△" button to modify the parameter or choosing the other parameter in conjunction with FAN & TIMER OFF button.



TEMP "▽" & "△" button: Used to choose functions or adjust parameters. On parameter unadjustable interface, press the "▽" & "△" button to select the specified function in a range of F1 ~ F9 and E1~E9. Then pressing the MODE button to enter the parameter modifying interface, the relevant parameter flashes, pressing "▽" & "△" button to adjust the parameter.



TIMER ON / FAN button: Press this button to confirm the setting parameter and transmit the signal to the machine.



FAN & TIMER OFF button: On parameter setting interface, pressing FAN & TIMER OFF button to select parameter to be modified.



How to set up the functions

NOTE:

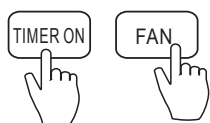
The indoor unit will beep for 2 seconds indicating the function being set up successfully.

› Auto-start function

1. Press "▽" & "△" button to choose "F1".
2. Press MODE button. Then press "▽" & "△" button to choose "On" or "Off".

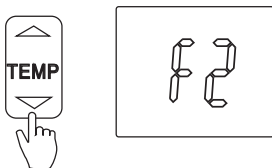


3. Press TIMER ON or FAN button, and the Auto-start function on/off setting has finished.

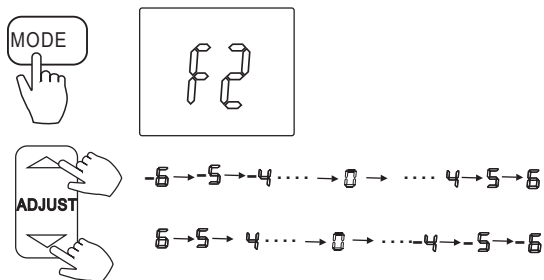


› Heating temperature compensation

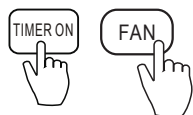
1. Press "▽" & "△" button to choose "F2".



2. Press MODE button. Then press "▽" & "△" button to choose the parameter. The parameters can be adjusted within a range of -6°C~6°C.



3. Press TIMER ON or FAN button.



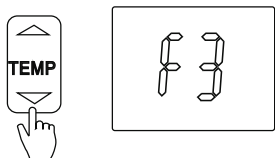
› Anti-cold air function

Intelligent anti-cold air function setting:

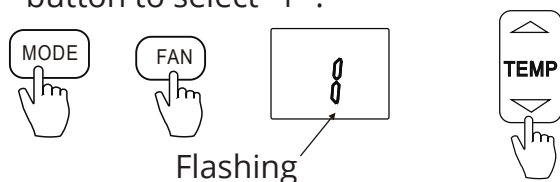
NOTE:

The parameter of intelligent anti-cold air is changed with the room temperature. After the room temperature raised, the temperature of anti-cold air would raise too, which can make you feel more comfortable. After the room temperature decreased, the anti-cold air temperature would decrease too, which can improve the fan speed and bring fast heating operation.

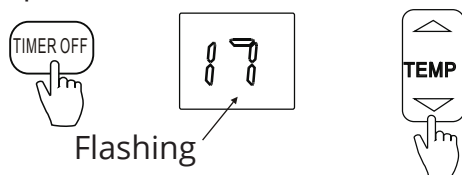
1. Press "▽" & "△" button to choose "F3".



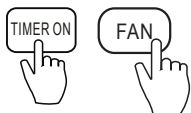
2. Press MODE button. Press FAN button to choose parameter. Then press "▽" & "△" button to select "1".



3. Press TIMER OFF button to adjust the parameter. The parameter keeps flashing. Then press "▽" & "△" button to adjust the parameter in the range of 17°C~21°C.



4. Press TIMER ON or FAN button to confirm.

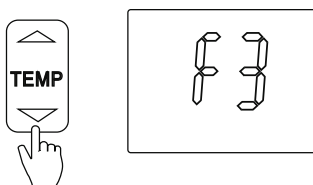


General Anti-cold air function setting:

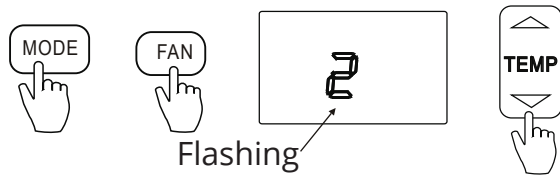
NOTE:

The parameter of general anti-cold air is fixed regardless of room temperature.

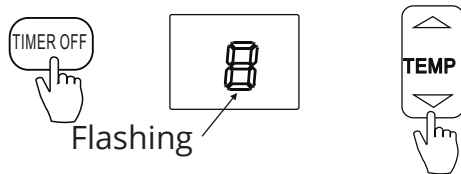
1. Press "▽" & "△" button to choose F3.



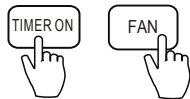
2. Press MODE button. Press FAN button to choose parameter . Then press "▽" & "△" button to select 2 .



3. Press TIMER OFF button to adjust the parameter. The parameter keeps flashing. Then press "▽" & "△" button to adjust the parameter in the range of 8°C~28°C.

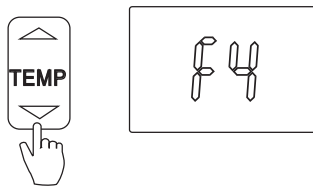


4. Press TIMER ON or FAN button to confirm.

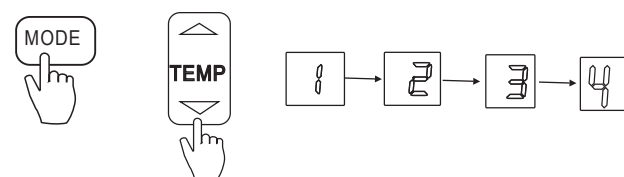


› Speed control of indoor fan motor after the set temperature reached

1. Press "▽" & "△" button to choose "F4".

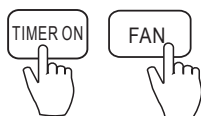


2. Press MODE button. Then press "▽" & "△" button to select "1", "2", "3" or "4".



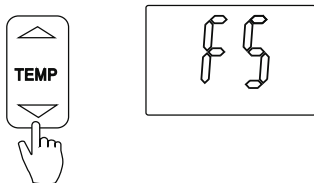
-  Indicates stopping fan motor
-  Indicates operating at lowest fan speed
-  Indicates operating at setting fan speed
-  Indicates cycle on-off function

3. Press TIMER ON or FAN button.

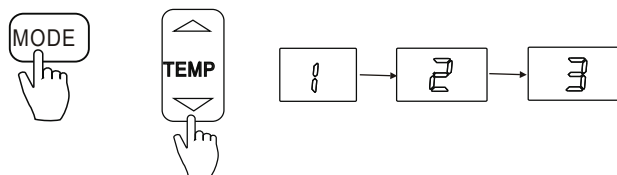


› Louver angle memory function

1. Press "▽" & "△" button to choose "F5".



2. Press MODE button. Then press "▽" & "△" button to select "1", "2" or "3".

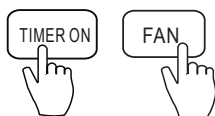


 Indicates cancelling memory function.

 Indicates the louver angle memory function is enabled under switching off or power failure.

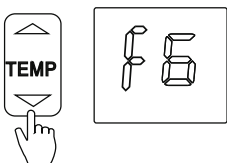
 Indicates the louver angle memory function is enabled under switching off, disabled under power failure.

3. Press TIMER ON or FAN button to confirm.

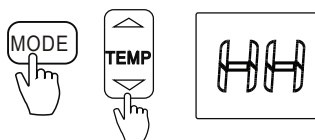


› Heating only or Cooling & Heating setting

1. Press "▽" & "△" button to choose "F6".



2. Press MODE button. Then press "▽" & "△" button to select "HH" or "CH".
(HH: Heating only, CH: Cooling & Heating)

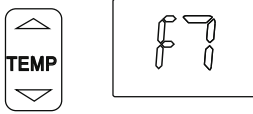


3. Press TIMER ON or FAN button to confirm.



› Cooling temperature compensation

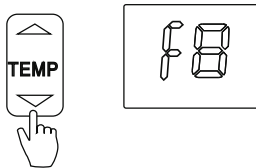
1. Press "▽" & "△" button to choose "F7" .



2. Press MODE button. Then press "▽" & "△" button to choose the parameter in a range of -2°C~2°C.
3. Press TIMER ON or FAN button to confirm.

› Cooling temperature compensation

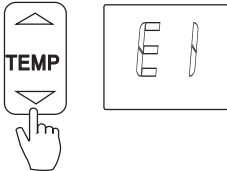
1. Press "▽" & "△" button to choose "F8" .



2. Press MODE button. Then press "▽" & "△" button to choose "on" or "off".
3. Press TIMER ON or FAN button to confirm.

› Filter Replacement Reminder

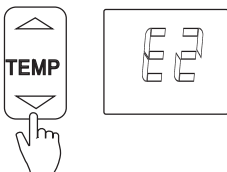
1. Press "▽" & "△" button to choose "E1" .



2. Press MODE button. Then press "▽" & "△" button to choose "on" or "off".
3. Press TIMER ON or FAN button to confirm.

› Lowest temperature setting

1. Press "▽" & "△" button to choose "E2" .

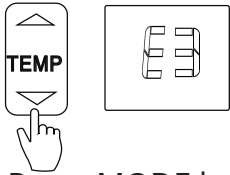


2. Press MODE button. Then press "▽" & "△" button to set the temperature in a range of 17°C to 24°C.
3. Press TIMER ON or FAN button to confirm.



› High temperature setting

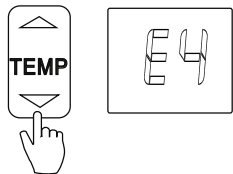
1. Press "▽" & "△" button to choose "E3".



2. Press MODE button. Then press "▽" & "△" button to set the temperature in a range of 25°C to 30°C.
3. Press TIMER ON or FAN button to confirm.

› Special Anti-cold air function setting

1. Press "▽" & "△" button to choose "E4".



2. Press MODE button. Then press "▽" & "△" button to choose "on" or "off".
3. Press TIMER ON button to confirm.



Point check function

Press the "LED DISPLAY" button ("Mute" button for some remote controllers) of remote controller three times and then press "AIR DIRECTION" button ("Swing" button for some remote controllers) three times within 10 seconds, the buzzer ring last 2 seconds, the air conditioner will enter the information enquiry status. After that, press the "LED DISPLAY" button to enquiry the next one information and press the "AIR DIRECTION" button to enquiry the last one information. When the air conditioner enter the information enquiry status, it will display the code name in 2 seconds, the details are as follows:

Enquiry information	Displaying code	Meaning
T1	T1	T1 temp.
T2	T2	T2 temp.
T3	T3	T3 temp.
T4	T4	T4 temp.
T2B	Tb	T2B temp.
TP	TP	TP temp.
TH	TH	TH temp.
Targeted Frequency	FT	Targeted Frequency
Actual Frequency	Fr	Actual Frequency
Indoor fan speed	IF	Indoor fan speed
Outdoor fan speed	OF	Outdoor fan speed
EXV opening angle	LA	EXV opening angle
Compressor continuous running time	CT	Compressor continuous running time
Causes of compressor stop	ST	Causes of compressor stop
Reserve	A0	
Reserve	A1	
Reserve	b0	
Reserve	b1	
Reserve	b2	
Reserve	b3	
Reserve	b4	
Reserve	b5	
Reserve	b6	
Reserve	dL	
Reserve	Ac	
Reserve	Uo	
Reserve	Td	



When the air conditioner enter the information enquiry status, it will display the code value in the next 25s after display name is displayed, the details are as follows,

Enquiry information	Display value	Meaning	Remark
T1,T2,T3, T4,T2B,TP, TH, Targeted Frequency, Actual Frequency	-1F,-1E, -1d,-1c, -1b,-1A	-25,-24,-23,-22, -21,-20	All the displaying temperature is actual value. All the temperature is °C no matter what kind of remote controller is used. T1,T2,T3,T4,T2B display range:-25~70, TP display range:-20~130. Frequency display range: 0~159HZ. If the actual value exceeds the range, it will display the maximum value or minimum value.
	-19-99	-19-99	
	A0,A1...A9	100,101.....109	
	b0,b1...b9	110,111....119	
	c0,c1. c9	120,121....129	
	d0,d1...d9	130,131....139	
	E0,E1...E9	140,141....149	
	F0,F1...F9	150,151....159	
Indoor fan speed/ Outdoor fan speed	0	OFF	
	1,2,3,4	Low speed, Medium speed, High speed, Turbo	For some big capacity motors.
	14-FF	Actual fan speed =Display value turns to decimal value and then multiply 10. The unit is RPM.	For some small capacity motors, display value is from 14-FF(hexadecimal), the corresponding fan speed range is from 200-2550RPM.
EXV opening angle	0-FF	Actual EXV opening value= Display value turns to decimal value and then multiply 2.	
Compressor continuous running time	0-FF	0-255 minutes	If the actual value exceeds the range, it will display the maximum value or minimum value.
Causes of compressor stop.	0-99	For the detailed meaning, please consult with engineer	Decimal display
Reserve	0-FF		
Reserve	0-FF		
Reserve	0-FF		
Reserve	0-FF		
Reserve	0-FF		



ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Χρήση τηλεχειριστηρίου.....	15
Χαρακτηριστικά τηλεχειριστηρίου	15
Λειτουργίες και Πλήκτρα Τηλεχειριστηρίου.....	16
Πως να ενεργοποιήσετε τις λειτουργίες	17

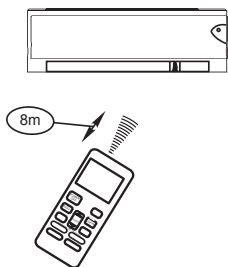
Όλες οι εικόνες στο παρόν εγχειρίδιο εξυπηρετούν επεξηγηματικούς σκοπούς. Το προϊόν που προμηθευτήκατε μπορεί να εμφανίζει ορισμένες διαφορές ως προς το σχήμα, ωστόσο οι λειτουργίες και τα χαρακτηριστικά παραμένουν ίδια. Η εταιρεία δεν φέρει ευθύνη για τυχόν τυπογραφικά λάθη. Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές του προϊόντος μπορεί να τροποποιηθούν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση με σκοπό τη βελτίωση των προϊόντων. Για λεπτομέρειες, απευθυνθείτε στον κατασκευαστή στο 211 300 3300 ή στον αντιπρόσωπο. Τυχόν ενημερώσεις του εγχειρίδιου θα αναρτηθούν στην ιστοσελίδα του κατασκευαστή, παρακαλούμε να ελέγξετε για την πιο πρόσφατη έκδοση.



Σαρώστε εδώ για να κατεβάσετε την τελευταία έκδοση του εγχειριδίου.
www.inventoraircondition.gr/media-library



Χρήση τηλεχειριστηρίου



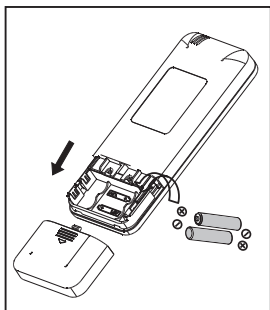
Απόσταση Χρήσης Τηλεχειριστηρίου

- Κρατήστε το τηλεχειριστήριο σε κοντινή απόσταση ώστε να μπορεί να δεχτεί σήμα από την εσωτερική μονάδα - συνιστάται απόσταση 8m. Φροντίστε κατά την ρύθμιση του, να το έχετε πάντα στραμμένο προς τη κλιματιστική μονάδα.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Το κλιματιστικό δεν θα λειτουργήσει αν οι κουρτίνες και οι πόρτες εμποδίζουν την λήψη σήματος από το τηλεχειριστήριο στην εσωτερική μονάδα.
- Αποφύγετε την όποια διαρροή υγρού στο τηλεχειριστήριο. Μην αφήνετε το τηλεχειριστήριο σε απευθείας έκθεση με την ηλιακή ακτινοβολία.
- Το κλιματιστικό δεν μπορεί να λειτουργήσει ομαλά όταν εκτίθεται απευθείας στο ηλιακό φως, καθώς δημιουργούνται παρεμβολές στη λήψη σήματος από το τηλεχειριστήριο. Χρησιμοποιήστε κουρτίνες για να αποτρέψετε την έκθεση της ηλιακής ακτινοβολίας.
- Αν δείτε ότι δημιουργούνται παρεμβολές από άλλες ηλεκτρικές συσκευές που υπάρχουν στον χώρο, μπορείτε να τις απομακρύνετε ή να επικοινωνήσετε με τον τοπικό αντιπρόσωπο.

Αντικατάσταση Μπαταριών



Το τηλεχειριστήριο χρησιμοποιεί 2 αλκαλικές μπαταρίες ξηρού τύπου (R03/LR03X2)

- (1) Αφαιρέστε το καπάκι στο πίσω μέρος και αντικαταστήστε τις παλιές μπαταρίες με τις νέες.
- (2) Εισάγετε τις νέες μπαταρίες με τη σωστά φορά, βάσει των ενδείξεων (+) & (-).
- (3) Επανατοποθετήστε το κάλυμμα στη θέση του.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Μην λειτουργείτε το τηλεχειριστήριο με μια παλιά και μια νέα μπαταρία ή με μπαταρίες διαφορετικού τύπου.
- Μην αφήνετε τις μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο αν δεν σκοπεύετε να το χρησιμοποιήσετε πάνω από 2 με 3 μήνες.
- Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Χρίζουν ειδικής περισυλλογής.

Χαρακτηριστικά Τηλεχειριστηρίου

Μοντέλο	RG57 / RG66 / RG10
Volt	3.0 V (Ξηρού Τύπου Μπαταρίες R03/LR03 2)
Εύρος Λήψης Σήματος	8m
Θερμοκρασία Περιβάλλοντος	-5°C~60°C



Λειτουργίες και Πλήκτρα Τηλεχειριστηρίου

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Μόλις τοποθετήσετε τις μπαταρίες, κατά τα πρώτα 30 δευτερόλεπτα, πιέστε παρατεταμένα τα παρακάτω πλήκτρα* για 5 δευτερόλεπτα για να εισέλθετε στις ρυθμίσεις του Hotel Menu. Η ένδειξη στην οθόνη του χειριστηρίου θα δείξει F1.

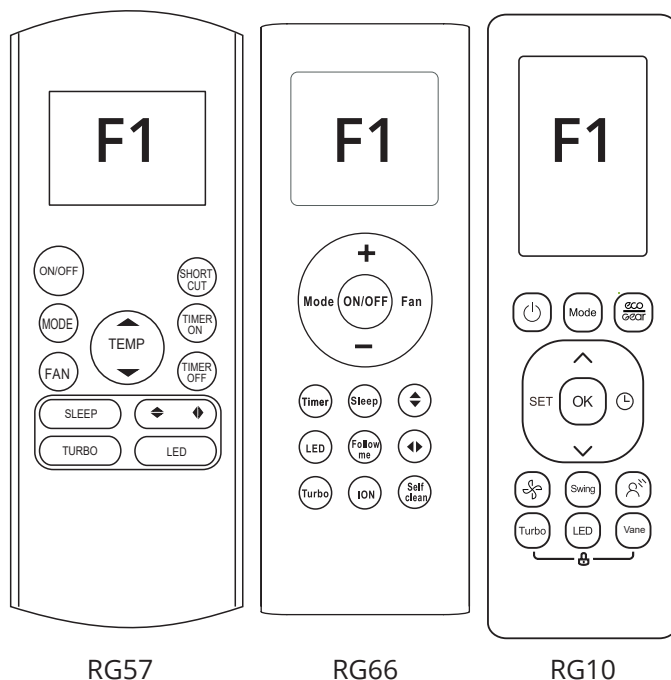
* για χειριστήρια RG57: MODE, FAN και TIMER ON

* για χειριστήρια RG66: MODE και FAN

* για χειριστήρια RG10: POWER και FAN

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

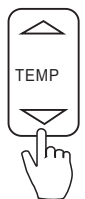
Το τηλεχειριστήριο μπορεί να λειτουργήσει μόνο εντός 10 λεπτών αφότου ενεργοποιηθεί η κλιματιστική μονάδα, η οποία στη συνέχεια θα πρέπει να απενεργοποιηθεί.



POWER OFF πλήκτρο: Πιέστε αυτό το πλήκτρο ώστε να απενεργοποιήσετε τη μονάδα.



MODE πλήκτρο: Χρησιμοποιήστε το ώστε να επιλέξετε τη λειτουργία που επιθυμείτε. Μέσω του πλήκτρου αυτού μπαίνετε στο menu των λειτουργιών και μέσω των "▽" & "△" μπορείτε να επιλέξετε τη λειτουργία εκείνη που επιθυμείτε σε συνδυασμό με τα πλήκτρα FAN & TIMER OFF.



TEMP Άνω/Κάτω Πλήκτρο: Χρησιμοποιήστε ώστε να επιλέξετε ή να προσαρμόσετε τη λειτουργία. Πιέζοντας το άνω και το κάτω πλήκτρο, μπορώ να δω όλες τις διαθέσιμες λειτουργίες με κωδικούς από F1 – F9 και E1 – E9. Στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο MODE ώστε να εισέλθετε στη λειτουργία που επιθυμείτε – θα εμφανιστεί σχετική φωτεινή ένδειξη στην οθόνη – και τέλος πάλι με τη χρήση του άνω ή κάτω πλήκτρου θα κάνετε τις απαραίτητες προσαρμογές & ρυθμίσεις βάσει των αναγκών σας



TIMER ON / FAN Πλήκτρο: Πλήκτρο επιβεβαίωσης των ρυθμίσεων που έχετε επιλέξει. Πιέστε το πλήκτρο αυτό μέχρις ότου ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος επιβεβαίωσης, ώστε να αποσταλεί σήμα στην μονάδα και να λειτουργήσει υπό τις συνθήκες που έχετε επιλέξει.



FAN & TIMER OFF Πλήκτρο: Όταν βρίσκεστε στο περιβάλλον των λειτουργιών, πιέστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα FAN & TIMER OFF ώστε να επιλέξετε τη λειτουργία που θέλετε να τροποποιήσετε.

Πως να ρυθμίσετε τις λειτουργίες

Σημείωση: Θα ακουστεί χαρακτηριστικός ήχος για 2 δευτερόλεπτα έως ότου η λειτουργία ενεργοποιηθεί.

> Αυτόματη επανεκκίνηση

1. Πιέστε τα πλήκτρα "▽" & "△" για να επιλέξετε τη λειτουργία F1.
2. Πιέστε το MODE πλήκτρο και στη συνέχεια μέσω των πλήκτρων "▽" & "△" επιλέξτε την ON ή OFF λειτουργία.

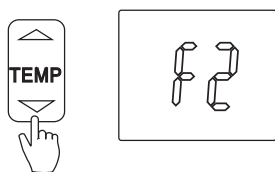


3. Πιέστε το πλήκτρο TIMER ON ή FAN για επιβεβαίωση.

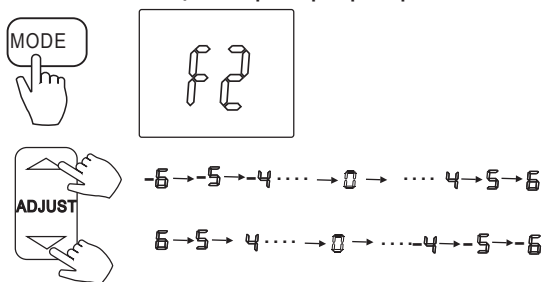


> Ρύθμιση της Διαφοράς Θερμοκρασίας Μεταξύ του Αισθητηρίου της μονάδας & της πραγματικής θερμοκρασίας του Χώρου κατά τη Θέρμανση

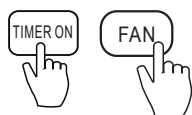
1. Πιέστε τα ταυτόχρονα τα πλήκτρα "▽" & "△" για να επιλέξετε τη λειτουργία F2.



2. Πιέστε το πλήκτρο MODE και στη συνέχεια πιέστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα "▽" & "△" ώστε να διαλέξετε τη παράμετρο που επιθυμείτε μεταξύ -6°C – 6°C.



3. Πιέστε το TIMER ON ή FAN πλήκτρο.

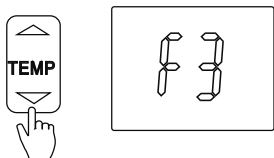


› Λειτουργία Έξυπνης Προθέρμανσης Ρύθμιση λειτουργίας έξυπνης προθέρμανσης:

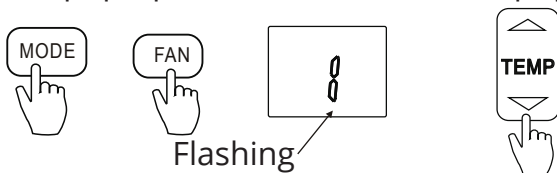
Σημείωση:

Η λειτουργία αυτή επιτρέπει την προσαρμογή της ταχύτητας του ανεμιστήρα ανάλογα με τη θερμοκρασία που έχει ο χώρος, έτσι ώστε στη λειτουργία της θέρμανσης, όταν η θερμοκρασία αρχίσει να πέφτει, αλλά δεν έχει φτάσει κάτω από την επιθυμητή, να αποτρέπει την παροχή αέρα λόγω της λειτουργίας του ανεμιστήρα.

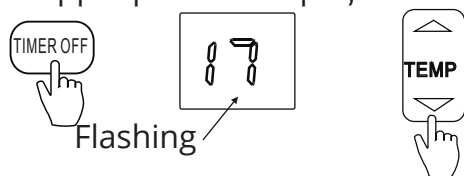
1. Πιέστε τα πλήκτρα ταυτόχρονα "▽" & "△" για να επιλέξετε τη λειτουργία F3.



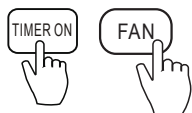
2. Πιέστε το πλήκτρο MODE και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο FAN για να επιλέξετε παράμετρο. Έπειτα πιέστε τα πλήκτρα "▽" & "△" ταυτόχρονα για να επιλέξετε το 1.



3. Πιέστε το πλήκτρο TIMER OFF για να προσαρμόσετε τη παράμετρο η οποία θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Στη συνέχεια πιέστε τα πλήκτρα ταυτόχρονα για να προσαρμόσετε το θερμοκρασιακό εύρος από 17°C - 21°C.



4. Πιέστε το πλήκτρο TIMER ON ή FAN για επιβεβαίωση.

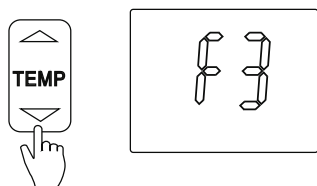


Γενική ρύθμιση της έξυπνης προθέρμανσης:

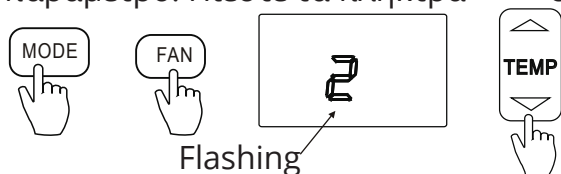
Σημείωση:

Η λειτουργία της έξυπνης προθέρμανσης προσαρμόζεται βάσει της θερμοκρασίας που επικρατεί στον χώρο.

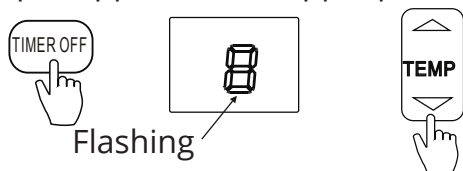
1. Πιέστε τα πλήκτρα "▽" & "△" ταυτόχρονα για να επιλέξετε τη λειτουργία F3.



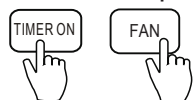
2. Πιέστε το πλήκτρο MODE και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο FAN ώστε να επιλέξετε τη παράμετρο. Πιέστε τα πλήκτρα "▽" & "△" ταυτόχρονα για να διαλέξετε το «2».



3. Πιέστε το πλήκτρο TIMER OFF για να προσαρμόσετε τη παράμετρο η οποία θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Στη συνέχεια πιέστε τα πλήκτρα "▽" & "△" ταυτόχρονα για να προσαρμόσετε το θερμοκρασιακό εύρος από 8°C - 28°C.

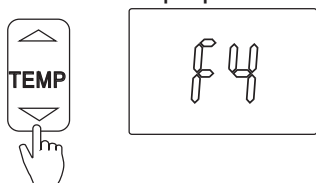


4. Πιέστε το πλήκτρο TIMER ON ή FAN για επιβεβαίωση.

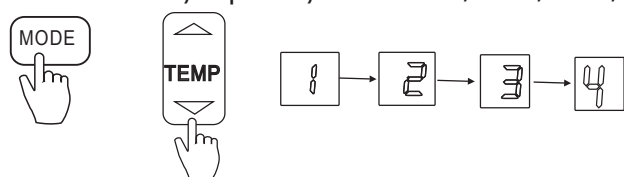


› Επιλογή Ταχύτητας Ανεμιστήρα όταν επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία

1. Πιέστε τα πλήκτρα "▽" & "△" ταυτόχρονα για να επιλέξετε τη λειτουργία F4.



2. Πιέστε το πλήκτρο MODE και στη συνέχεια πιέστε τα πλήκτρα "▽" & "△" ταυτόχρονα ώστε να διαλέξετε μεταξύ των «1», «2», «3», «4».



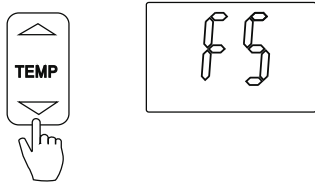
-  Δηλώνει την απενεργοποίηση του ανεμιστήρα .
-  Δηλώνει τη λειτουργία του ανεμιστήρα στα χαμηλότερη ταχύτητα.
-  Δηλώνει τη λειτουργία του ανεμιστήρα στην ρυθμισμένη ταχύτητα.
-  Δηλώνει τη λειτουργία του ανεμιστήρα σε κατάσταση AUTO.

3. Πιέστε το πλήκτρο TIMER ON ή FAN για επιβεβαίωση.

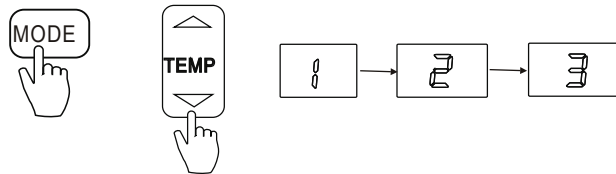


› Απομνημόνευση Θέσης Περσίδας

1. Πιέστε τα πλήκτρα "▽" & "△" ταυτόχρονα για να επιλέξετε τη λειτουργία F5.



2. Πιέστε το πλήκτρο MODE και στη συνέχεια πιέστε τα πλήκτρα "▽" & "△" ταυτόχρονα ώστε να διαλέξετε μεταξύ των «1», «2», «3».



Δηλώνει την ακύρωση της λειτουργίας απομνημόνευσης της θέσης της περσίδας

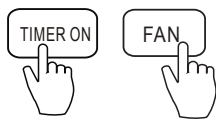


Δηλώνει ότι η λειτουργία απομνημόνευσης της θέσης της περσίδας είναι ενεργοποιημένη σε περίπτωση απενεργοποίησης της μονάδας ή διακοπής ρεύματος.



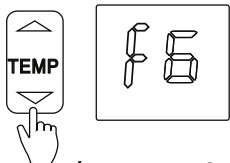
Δηλώνει ότι η λειτουργία απομνημόνευσης της θέσης της περσίδας είναι ενεργοποιημένη σε περίπτωση απενεργοποίησης της μονάδας, αλλά δεν είναι ενεργή σε περίπτωση διακοπής ρεύματος.

3. Πιέστε το πλήκτρο TIMER ON ή FAN για επιβεβαίωση.

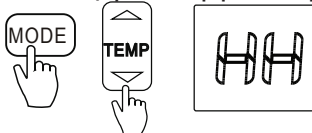


› Επιλογή λειτουργίας σε κατάσταση θέρμανσης ή ψύξης - θέρμανσης

1. Πιέστε τα πλήκτρα "▽" & "△" ταυτόχρονα για να επιλέξετε τη λειτουργία F6.



2. Πιέστε το πλήκτρο MODE και στη συνέχεια πιέστε τα πλήκτρα "▽" & "△" ταυτόχρονα ώστε να επιλέξετε "HH" ή "CH". (HH: Heating only - Θέρμανση μόνο, CH: Cooling & Heating - Ψύξη & Θέρμανση).

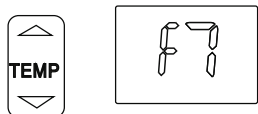


3. Πιέστε το πλήκτρο TIMER ON ή FAN για επιβεβαίωση.



› Ρύθμιση της Διαφοράς Θερμοκρασίας Μεταξύ του Αισθητηρίου της μονάδας & της πραγματικής θερμοκρασίας του Χώρου κατά τη Ψύξη

1. Πιέστε τα πλήκτρα "▽" & "△" ταυτόχρονα για να επιλέξετε τη λειτουργία F7.

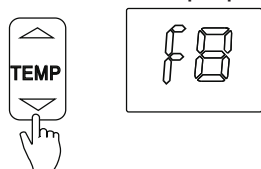


2. Πιέστε το πλήκτρο MODE και στη συνέχεια πιέστε τα πλήκτρα "▽" & "△" ταυτόχρονα ώστε να διαλέξετε μεταξύ του εύρους -2°C – 2°C.

3. Πιέστε το πλήκτρο TIMER ON ή FAN για επιβεβαίωση.

› Ένδειξη διαρροής υγρού

1. Πιέστε τα πλήκτρα "▽" & "△" ταυτόχρονα για να επιλέξετε τη λειτουργία F8.

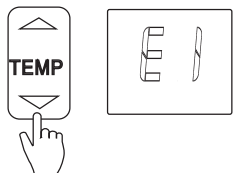


2. Πιέστε το πλήκτρο MODE και στη συνέχεια μέσω του "▽" & "△" διαλέξετε τη παράμετρο που επιθυμείτε μεταξύ «on» ή «off».

3. Πιέστε το πλήκτρο TIMER ON ή FAN για επιβεβαίωση.

› Υπενθύμιση Αντικατάστασης Φίλτρων

1. Πιέστε τα πλήκτρα "▽" & "△" ταυτόχρονα για να επιλέξετε τη λειτουργία E1.

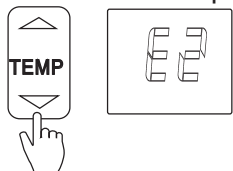


2. Πιέστε το πλήκτρο MODE και στη συνέχεια πιέστε τα πλήκτρα "▽" & "△" ταυτόχρονα ώστε να διαλέξετε μεταξύ των «on» ή «off».

3. Πιέστε το πλήκτρο TIMER ON ή FAN για επιβεβαίωση.

› Ρύθμιση Ορίου Χαμηλότερης Θερμοκρασίας

1. Πιέστε τα πλήκτρα "▽" & "△" ταυτόχρονα για να επιλέξετε τη λειτουργία E2.



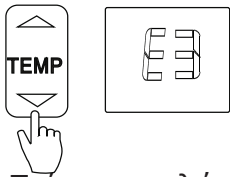
2. Πιέστε το πλήκτρο MODE και στη συνέχεια πιέστε τα πλήκτρα "▽" & "△" ταυτόχρονα ώστε να διαλέξετε μεταξύ του εύρους 17°C – 24°C.

3. Πιέστε το πλήκτρο TIMER ON ή FAN για επιβεβαίωση.



› Ρύθμιση Ορίου Υψηλότερης Θερμοκρασίας

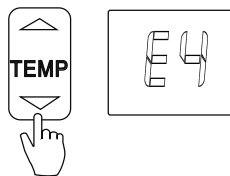
1. Πιέστε τα πλήκτρα "▽" & "△" ταυτόχρονα για να επιλέξετε τη λειτουργία E3.



2. Πιέστε το πλήκτρο MODE και στη συνέχεια πιέστε τα πλήκτρα "▽" & "△" ταυτόχρονα ώστε να διαλέξετε μεταξύ του εύρους 25°C – 30°C.
3. Πιέστε το πλήκτρο TIMER ON ή FAN για επιβεβαίωση.

› Λειτουργία Έξυπνης Προθέρμανσης κατά την Εκκίνηση

1. Πιέστε τα πλήκτρα "▽" & "△" ταυτόχρονα για να επιλέξετε τη λειτουργία E4.



2. Πιέστε το πλήκτρο MODE και στη συνέχεια πιέστε τα πλήκτρα "▽" & "△" ταυτόχρονα ώστε να διαλέξετε μεταξύ των «on» ή «off».
3. Πιέστε το πλήκτρο TIMER ON ή FAN για επιβεβαίωση.



Λειτουργία Point Check

Πιέστε το "LED DISPLAY" πλήκτρο ("MUTE" πλήκτρο για μερικά τηλεχειριστήρια) του τηλεχειριστηρίου 3 φορές και έπειτα πιέστε το "AIR DIRECTION" πλήκτρο ("SWING" πλήκτρο για μερικά τηλεχειριστήρια) 3 φορές μέσα σε 10 δευτερόλεπτα, ο χαρακτηριστικός ήχος διαρκεί 2 δευτερόλεπτα, το κλιματιστικό θα εισάγει τη πληροφορία στο περιβάλλον λειτουργίας του. Έπειτα πιέστε το πλήκτρο "LED DISPLAY" για να ζητήσετε την επόμενη πληροφορία και πιέστε το πλήκτρο "AIR DIRECTION" για να ζητήσετε την τελευταία πληροφορία. Όταν το κλιματιστικό εισάγει την ζητούμενη πληροφορία θα εμφανίσει το όνομα του κωδικού σε 2 δευτερόλεπτα με τις ακόλουθες λεπτομέρειες:

Ζητούμενη Πληροφορία	Κωδικός	Ερμηνεία
	T1	T1 temp.
T1	T1	T1
T2	T2	T2
T3	T3	T3
T4	T4	T4
T2B	Tb	Tb
TP	TP	TP
TH	TH	TH
Επιθυμητή Συχνότητα	Fr	Actual Frequency
	FT	Επιθυμητή Συχνότητα
	OF	Outdoor fan speed
Πραγματική Συχνότητα	Fr	Πραγματική Συχνότητα
Ταχύτητα Αέρα Εσωτερικής Μονάδας	IF	Ταχύτητα Αέρα Εσωτερικής Μονάδας
Ταχύτητα Αέρα Εξωτερικής Μονάδας	OF	Ταχύτητα Αέρα Εξωτερικής Μονάδας
EXV άνοιγμα κλίσης	LA	EXV Γωνία Κλίσης
Συνεχής κίνηση Συμπιεστή	CT	Συνεχής κίνηση Συμπιεστή
Αιτίες από Παύση Συμπιεστή	ST	Αιτίες από παύση Συμπιεστή
Λήψη	A0	
Λήψη	A1	
Λήψη	b0	
Λήψη	b1	
Λήψη	b2	
Λήψη	b3	
Λήψη	b4	
Λήψη	b5	
Λήψη	b6	
Λήψη	DI	
Λήψη	Ac	
Λήψη	Uo	
Λήψη	Td	



Όταν το κλιματικό εισάγει τη ' ' ζητούμενη πληροφορία ' ', θα εμφανίσει ο κωδικός στα επόμενα 25 δευτερόλεπτα αφότου έχει εμφανιστεί η κατάσταση λειτουργίας και οι λεπτομέρειες εμφανίζονται παρακάτω:

Ζητούμενη Πληροφορία	Τιμή	Ερμηνεία	Παρατηρήσεις
T1,T2,T3,T4,T2B,TP,TH, Επιθυμητή Συχνότητα, Πραγματική Συχνότητα.	-1F, -1E, -1d,- 1c,-1b,-1A	-25, -24, -23,-22,-21,-20	1. Όλες οι εικονιζόμενες θερμοκρασίες είναι πραγματικές. 2. Η κλίμακα μέτρησης είναι °C ανεξάρτητα από το είδος του τηλεχειριστήριου. 3. Θερμοκρασιακό Εύρος: T1, T2, T3, T4, T2B : -25 ~ 70, TP: -20 ~ 130. 4. Εύρος συχνότητας: 0 ~ 159HZ. 5. Εάν η πραγματική τιμή Είναι εκτός εύρους, θα εμφανίζει τη μέγιστη ή την ελάχιστη τιμή.
	-19-99	-19-99	
	A0, A1...A9	100,101...109	
	B0, b1...b9	110,111...119	
	C0, c1...c9	120,121...129	
	D0, d1.... d9	130,131.139	
	E0, E1.... E9	140,141.149	
	F0, F1...F9	150,151...159	
Ταχύτητα Αέρα Εσωτερικής Μονάδας, Ταχύτητα Αέρα Εξωτερικής Μονάδας	0	OFF	
	1,2,3,4	Χαμηλή ταχύτητα, Μεσαία ταχύτητα, Υψηλή ταχύτητα, Turbo	Για μονάδες μεγάλης χωρητικότητας.
	14-FF	Πραγματική ταχύτητα ανε- μιστήρα = Η τιμή εμφάνισης μετατρέπεται σε δεκαδική αξία και στη συνέχεια πολλαπλασιάζεται επί 10. Η μονάδα είναι RPM.	Για μονάδες μικρής χωρητικότητας, η τιμή εμφάνισης κυμαίνεται από 14-FF & το αντίστοιχο εύρος στροφών ανεμιστήρα κυμαίνεται από 200-2550 RPM.
EXV Γωνία Κλίσης	O-FF	Πραγματική τιμή γωνίας EXV= Η τιμή εμφάνισης μετατρέπεται σε δεκαδική αξία και στη συνέχεια πολλαπλασιάζεται επί 2.	
Συνεχής κίνηση Συμπιεστή	O-FF	0-255 λεπτά	Εάν η πραγματική τιμή βρίσκεται εκτός εύρους, θα εμφανίσει τη μέγιστη ή την ελάχιστη τιμή.
Αιτίες από Παύση Συμπιεστή	0-99	Για λεπτομέρειες συμβου- λευτείτε τον τεχνικό.	Οθόνη δεκαδικών ψηφίων
Λήψη	O-FF		
Λήψη	O-FF		
Λήψη	O-FF		
Λήψη	O-FF		
Λήψη	O-FF		



CUPRINS

Prezentarea telecomenzii	26
Specificatii.....	26
Caracteristicile si butoanele telecomenzii.....	27
Selectarea functiilor	28

Toate imaginile din acest manual, au scop pur informativ. Forma reala a produsului pe care l-ati cumparat poate fi usor diferita insa functiile si operatiile sunt aceleasi. Compania nu isi asuma nici o responsabilitate pentru greselile de tipar. Aspectul fizic si specificatiile tehnice se pot schimba fara o notificare prealabila datorita imbunatatirii continue a echipamentelor noastre.

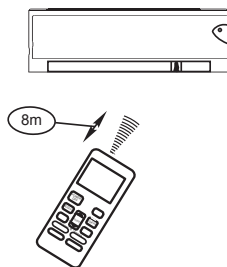
Pentru mai multe detalii, va rugam sa contactati producatorul la numarul de telefon : +30 211 300 3300, sau vanzatorul echipamentului. Toate actualizarile acestui manual vor fi disponibile pe website-ul nostru si va recomandam sa verificati intotdeauna pentru aparitia unei noi versiuni.



Scanati codul QR pentru a descarca ultima versiune a manualului.
www.inventoraerconditionat.ro/biblioteca-media



Prezentarea telecomenzii



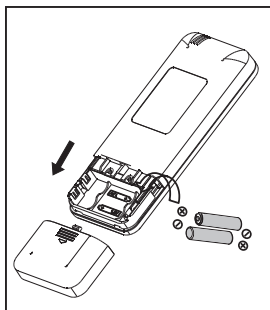
Locatia telecomenzii

- Va recomandam sa pozitionati telecomanda astfel incat semnalele transmise de catre aceasta, sa poata fi receptionate de catre unitatea interna. (distanța maxima 8m)

! ATENTIONARI

- Aparatul de aer conditionat nu va functiona daca semnalul telecomenzii este blocat de draperii, usi sau alte materiale.
- Asigurati-va ca nu varsati nici un lichid pe telecomanda. Asigurati-va ca telecomanda nu intra in contact direct cu lumina soarelui sau cu surse de caldura.
- Daca receptorul de semnal IR al unitatii interioare este expus direct la lumina solara, aparatul de aer conditionat poate functiona incorect. Asigurati-va ca lumina solara va fi blocata de draperii.
- Daca aveti alte aparate electrocasnice care reactioneaza la telecomanda, mutati acele aparate sau cereti asistenta vanzatorului.

Inlocuirea bateriilor



Telecomanda foloseste doua baterii alcaline (R09/LR03X2)

- 1) Glisati capacul compartimentului bateriilor, conform directiei afisate de sageata si inlocuiti bateriile vechi cu un set nou de baterii.
- 2) Introduceti noile baterii respectand poliaritatea
- 3) Glisati capacul.

NOTA:

- Nu combinati baterii noi si baterii vechi sau tipuri diferite de baterii.
- In cazul incare nu veti folosi aparatul pentru o perioada de 2-3 luni, scoatei bateriile din telecomanda.
- Nu aruncati bateriile impreuna cu deseurile menajere. Aceste produse se vor colecta separat.

Specificatii

Model	RG57 / RG66 / RG10
Tensiune nominala	3.0V (Acumulatori uscasi R03/LR03X2)
Distanța maxima transmitere semnal	8m
Temperatura de functionare	-5°C~60°C



Caracteristicile si butoanele telecomenzii

NOTA:

Dupa instalarea bateriilor si in primele 30 de secunde, tineti apasate butoanele corespunzatoare ale telecomenzii* timp de 5 secunde pentru a intra in setarile Hotel Menu. Afisajul LCD va afisa codul F1.

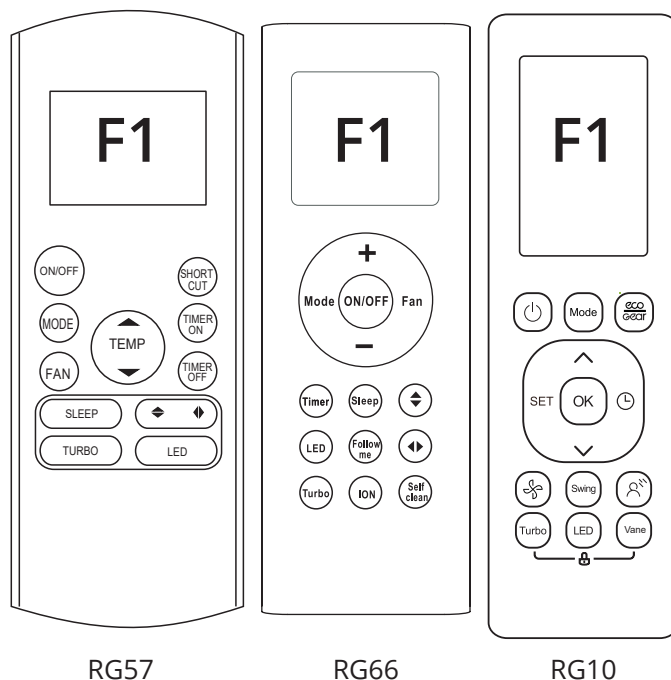
* pentru controlerul RG57: MODE, FAN și TIMER ON

* pentru controlerul RG66: MODE și FAN

* pentru controlerul RG10: POWER și FAN

IMPORTANT:

Telecomanda va fi activata la 10 minute dupa ce ati conectat unitatea interioara la priza, aceasta ramanand oprita.



RG57

RG66

RG10



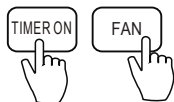
Buton pornire/oprire: Apasati acest buton pentru pornirea/oprirea unitatii.



Butonul Mode: Acest buton se va folosi pentru schimbarea parametrilor de functionare. Folosind butoanele TEMP "▽" si "△", veti putea parcurge lista de moduri disponibile, in combinatie cu butoanele "FAN" si "TIMER OFF".



Butoanele TEMP "▽" si "△" Folositi aceste butoane pentru modificarea parametrilor sau schimbarea modurilor de functionare. Pentru alegerea modului dorit, folositi butoanele "▽" si "△" pentru a alege intre F1~F9 si E1~E9. Pentru finalizarea actiunii si alegerea modului, apasati butonul MODE.



Butonul TIMER ON / FAN: apasati acest buton pentru a confirma parametri si pentru a transmite semnalul catre unitatea interioara.



Butoanele FAN si TIMER OFF: In interfata pentru modificarea parametrilor, apasati simultan butoanele FAN si TIMER OFF pentru alegerea parametrului ce doriti sa il modificati.

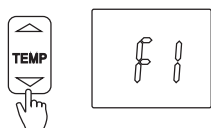
Selectarea functiilor

NOTA:

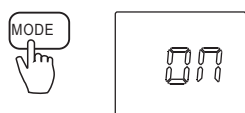
Pentru a confirma setarea aleasa, unitatea interioara va emite un semnal sonor de 2 secunde.

› Auto-start function

1. Apasati butoanele "▽" & "△" pentru a selecta "F1".



2. Apasati butonul MODE. Apoi apasati "▽" & "△" pentru a alege "On" sau "Off".

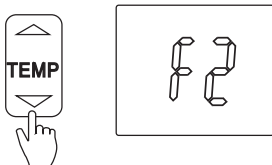


3. Apasati butonul TIMER ON sau FAN si functia Auto-start (on/off), va fi finalizata.

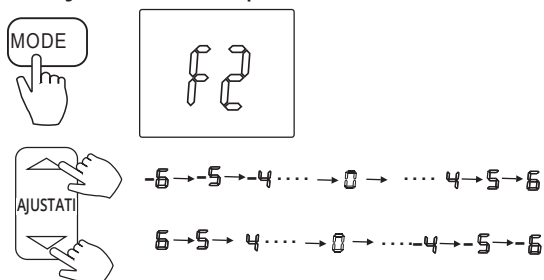


› Compensarea temperaturii de incalzire

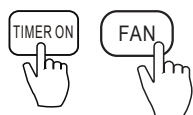
1. Apasati butoanele "▽" & "△" pentru a alege "F2".



2. Apasati butonul Mode. Apoi apasati "▽" & "△" pentru a alege parametrul. Parametrii pot fi ajustati in trepte de



3. Apasati butonul TIMER ON sau FAN



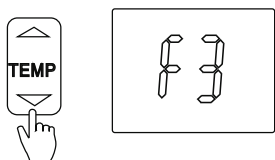
› Functia anti-aer rece

Setarea functiei inteligente anti-aer rece:

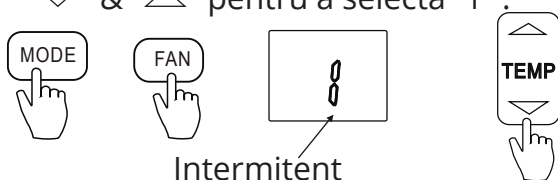
NOTA:

Parametrii functiei inteligente anti-aer rece, se vor schimba in functie de temperatura incaperii. Dupa ce temperatura incaperii a crescut, temperatura nominala a functiei va creste, pentru sporirea confortului. Atunci cand temperatura incaperii va scadea, temperatura nominala va scadea de asemenea, pentru cresterea turatiei ventilatorului si pentru o incalzire rapida.

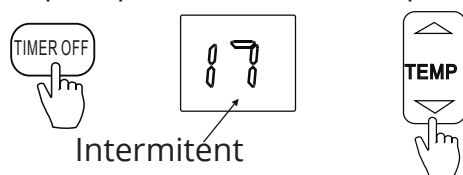
1. Apasati "▽" & "△" pentru a alege "F3".



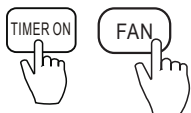
2. Apasati butonul MODE si apasati butonul FAN pentru a alege parametrii. Apoi apasati "▽" & "△" pentru a selecta "1".



3. Apasati butonul TIMER OFF pentru a selecta parametrul, acesta fiind afisat intermitent. Apoi apasati "▽" & "△" pentru a alege intre 17°C~21°C.



4. Apasati butonul TIMER ON sau FAN pentru confirmare.

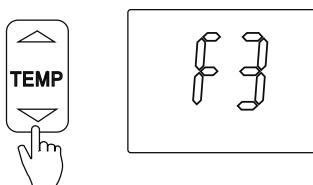


Setarea functiei hgenerale Anti-aer rece:

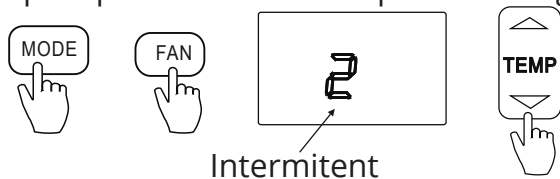
NOTA:

Parametrul functiei generale Anti-aer rece este fix, oricare ar fi temperatura incaperii.

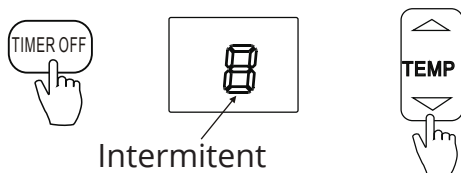
1. Apasati "▽" & "△" pentru a alege "F3".



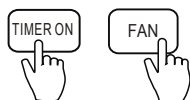
2. Apasati butonul MODE si butonul FAN pentru a alege parametrul.
Apoi apasati "▽" & "△" pentru a alege intre 2.



3. Apasati butonul TIMER OFF pentru modificarea parametrului, acesta va fi afisat intermitent. Apoi apasati "▽" & "△" pentru a alege intre 8°C~28°C.

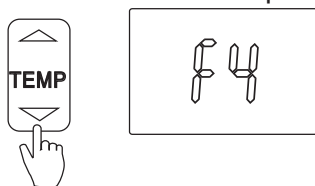


4. Apasati TIMER ON sau FAN pentru confirmare.

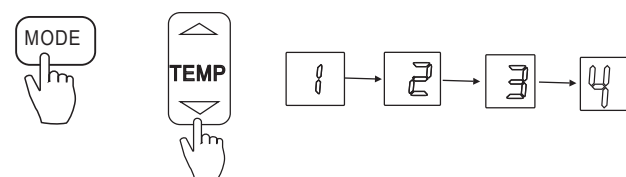


› Controlul vitezei ventilatorului, dupa ce temperatura aleasa a fost atinsa.

1. Apasati "▽" & "△" pentru selectarea "F4".

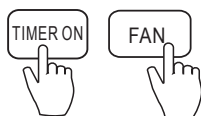


2. Apasati butonul MODE si apoi apasati "▽" & "△" pentru a alege "1", "2", "3" sau "4".



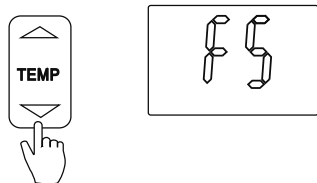
-  Indica oprirea motorului ventilatorului
-  Indica functionarea ventilatorului la viteza cea mai mica
-  Indica functionarea ventilatorului la viteza aleasa
-  Indica functionarea ciclului on-off

3. Apasati butonul TIMER ON sau FAN

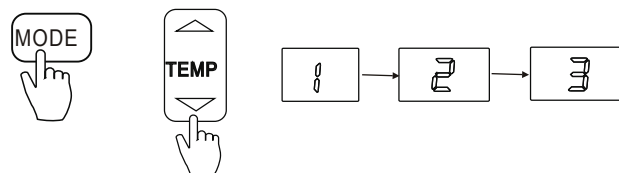


› Functia de memorare a unghiului flapsului

1. Apasati butonul "▽" & "△" si selectati "F5".



2. Apasati butonul MODE. Apoi apasati "▽" & "△" si selectati "1", "2" sau "3".

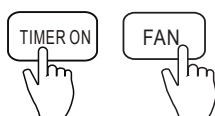


 Indica anularea functiei de memorare.

 Indica faptul ca functia de memorare a pozitiei flapsului a fost activata, in cazul opririi aparatului sau in cazul unei pene de curent.

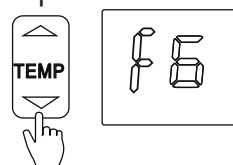
 Indica faptul ca functia de memorare a pozitiei flapsului a fost activata doar pentru situatia in care aparatul este oprit si dezactivata in cazul unei pene de curent.

3. Apasati TIMER ON sau FAN pentru confirmare.

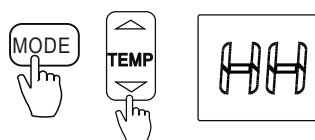


› Alegerea modului Racire&Incalzire sau doar Incalzire

1. Apasati butonul "▽" & "△" si selectati "F6".



2. Apasati butonul MODE. Apoi apasati "▽" & "△" si selectati "HH" sau "CH".
(HH: Doar incalzire, CH: Racire&Incalzire)

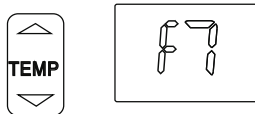


3. Apasati TIMER ON sau FAN pentru confirmare.



› Compensare temperatura racire.

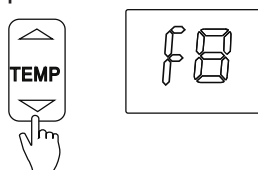
1. Apasati butonul "▽" & "△" si selectati "F7" .



2. Apasati butonul MODE. Apoi apasati "▽" & "△" si selectati parametrul intre valorile urmatoare: -2°C~2°C.
3. Apasati TIMER ON sau FAN pentru confirmare.

› Detectarea scurgerilor de agent frigorific

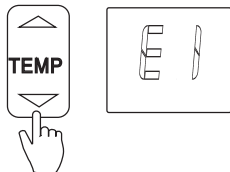
1. Apasati butonul "▽" & "△" si selectati "F8" .



2. Apasati butonul MODE. Apoi apasati "▽" & "△" si selectati "on" sau "off".
3. Apasati TIMER ON sau FAN pentru confirmare.

› Memento pentru inlocuirea filtrului

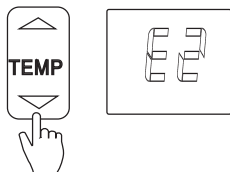
1. Apasati butonul "▽" & "△" si selectati "E1" .



2. Apasati butonul MODE. Apoi apasati "▽" & "△" si selectati "on" sau "off".
3. Apasati TIMER ON sau FAN pentru confirmare.

› Setarea functiei de temperatura scazuta

1. Apasati butonul "▽" & "△" si selectati "E2" .

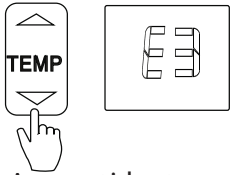


2. Apasati butonul MODE. Apoi apasati "▽" & "△" si alegeti temperatura intre 17°C si 24°C.
3. Apasati TIMER ON sau FAN pentru confirmare.



› Setare pentru temperatura ridicata

1. Apasati butonul "▽" & "△" si selectati "E3".

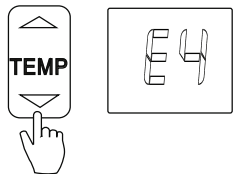


2. Apasati butonul MODE. Apoi apasati "▽" & "△" si selectati temperatura intre 25°C si 30°C.

3. Apasati TIMER ON sau FAN pentru confirmare.

› Setarea functiei speciale Anti-aer rece

1. Apasati butonul "▽" & "△" si selectati "E4".



2. Apasati butonul MODE. Apoi apasati "▽" & "△" si selectati "on" sau "off".

3. Apasati TIMER ON sau FAN pentru confirmare.



Funcția de verificare punctuală

Apasati butonul "LED DISPLAY" (sau butonul "MUTE" in functie de telecomanda), de 3 ori si dupa aceea apasati butonul "AIR DIRECTION" (sau butonul "SWING" in functie de telecomanda). Dupa 10 secunde, veti auzi o notificare sonora si aparatul de aer conditionat va intra in starea de verificare. Apasati butonul "LED DISPLAY" pentru a alege urmatoarea verificare sau butonul "AIR DIRECTION" pentru a alege verificarea precedenta. Cat timp aparatul va functiona in starea de verificare, acesta va afisa timp de 2 secunde urmatoarele coduri:

Informatia verificata	Codul afisat	Semnificatie
T1	T1	temperatura T1
T2	T2	temperatura T2
T3	T3	temperatura T3
T4	T4	temperatura T4
T2B	Tb	temperatura T2B
TP	TP	temperatura TP
TH	TH	temperatura TH
Frecventa tinta	FT	Frecventa tinta
Frecventa actuala	Fr	Frecventa actuala
Viteza ventilatorului intern	IF	Viteza ventilatorului intern
Viteza ventilatorului extern	OF	Viteza ventilatorului extern
Unghi deschidere EXV	LA	Unghi deschidere EXV
Timpul de functionare continua al compresorului	CT	Timpul de functionare continua al compresorului
Cauza opririi compresorului	ST	Cauze oprire compresor
Rezervat	A0	
Rezervat	A1	
Rezervat	b0	
Rezervat	b1	
Rezervat	b2	
Rezervat	b3	
Rezervat	b4	
Rezervat	b5	
Rezervat	b6	
Rezervat	dL	
Rezervat	Ac	
Rezervat	Uo	
Rezervat	Td	



Cand aparatul intra in starea "Verificare", acesta va afisa valoarea fiecarui cod in urmatoarele 25s. Mai multe informatii veti gasi in tabelul de mai jos:

Informatia verificata	Valoare afisata	Semnificatie	Note
T1,T2,T3, T4,T2B,TP, TH, Frecventa tinta, Frecventa actuala	-1F,-1E, -1d,-1c, -1b,-1A	-25,-24,-23,-22, -21,-20	1. Temperatura absoluta afisata reprezinta valoarea efectiva. 2. Toate valorile sunt exprimate in grade Celsius, indiferent de tipul de telecomanda folosita. 3. Plaja de valori pentru T1, T2, T3, T4 si T2B este -25-70 iar pt TP -20-130. 4. Plaja de valori pentru frecventa este 0-159 HZ. 5. Daca valoarea efectiva depaseste limitele plajei, valoarea afisata va fi cea maxima/minima.
	-19-99	-19-99	
	A0,A1...A9	100,101.....109	
	b0,b1...b9	110,111....119	
	c0,c1. c9	120,121....129	
	d0,d1...d9	130,131....139	
	E0,E1...E9	140,141....149	
	F0,F1...F9	150,151....159	
Viteza ventilatorului intern/ Viteza ventilatorului extern	0	OFF	
	1,2,3,4	Viteza cea mai mica (Low Speed), Viteza medie (Medium), viteza mare (High Speed), Turbo.	Valabil pentru unitatile cu motoare cu o capacitate mare.
	14-FF	Viteza efectiva a ventilatorului= valoarea afisata se transforma in valoare decimale, ce trebuie inmultita cu 10. Unitatea de masura este RPM.	Pentru motoarele de capacitate mica, valoarea afisata este 14-FF (sistem hexadecimale), ce corespunde unei viteze a ventilatorului intre 200-2550 RPM.
Unghi deschidere EXV	0-FF	Valoarea efectiva a unghiului = valoarea afisata in sistemul decimal, apoi inmultita cu 2.	
Timpul de functionare continua al compresorului	0-FF	0-255 minute	Daca valoarea efectiva depaseste valoarea maxima a plajei (255 minute), se va afisa valoarea maxima a plajei sau cea minima.
Cauza opririi compresorului	0-99	Pentru informatii detaliate, va rugam sa consultati inginerul instalator.	Afisat in sistem decimal
Rezervat	0-FF		
Rezervat	0-FF		
Rezervat	0-FF		
Rezervat	0-FF		
Rezervat	0-FF		



INHALT

Handhabung der Fernbedienung	37
Technische Daten der Fernbedienung	37
Eigenschaften der Tasten der Fernbedienung	38
Einrichten der Funktionen	39

Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen lediglich zur Erläuterung der Funktionen. Die tatsächliche Form der Einheit, die Sie gekauft haben, kann etwas abweichen, aber die Bedienung und Funktionen sind gleich.

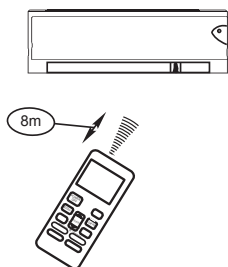
Das Unternehmen übernimmt keinerlei Haftung für eventuell in diesem Dokument enthaltene falsch gedruckte Informationen. Der Inhalt dieses Handbuchs und die technischen Daten dieses Produkts können für Verbesserungsgründe ohne Vorankündigung geändert werden. Bitte wenden Sie sich an den Hersteller unter +30 211 300 3300 oder an die Verkaufsagentur, um weitere Informationen zu erhalten. Alle zukünftigen Aktualisierungen des Handbuchs werden auf die Service-Website hochgeladen. Es wird empfohlen, immer nach der neuesten Version zu suchen.



Scannen Sie bitte hier, um die neueste Version dieses Handbuchs herunterladen zu können.
www.inventorklimaanlagen.de/media-library



Handhabung der Fernbedienung



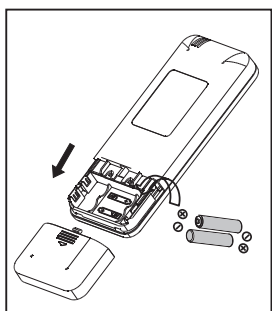
Standort der Fernbedienung

- Bewahren Sie die Fernbedienung so auf, dass ihre Signale den Empfänger des Innengeräts erreichen können (ein Abstand von 8 m ist zulässig).

⚠ VORSICHTEN

- Das Klimagerät funktioniert nicht, wenn Vorhänge, Türen oder andere Materialien die Signale von der Fernbedienung zum Innengerät blockieren.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in die Fernbedienung eindringt. Setzen Sie die Fernbedienung nicht direktem Sonnenlicht oder Hitze aussetzen.
- Wenn der Infrarotempfänger des Innengeräts direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist, funktioniert das Klimaanlage möglicherweise nicht richtig. Verwenden Sie Vorhänge, um zu verhindern, dass das Sonnenlicht auf den Empfänger fällt.
- Wenn andere Elektrogeräte auf die Fernbedienung reagieren, stellen Sie diese Geräte entweder um oder wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort.

Ersetzen der Batterien



Die Fernbedienung verwendet zwei Alkali-Trockenbatterien (R03/LR03X2)

- (1) Schieben Sie die Abdeckung des Batteriefachs entsprechend der Pfeilrichtung ab und ersetzen Sie die alten Batterien durch neue.
- (2) Legen Sie die neuen Batterien ein und vergewissern Sie sich, dass die (+) und (-) der Batterien richtig eingesetzt sind.
- (3) Bringen Sie die Abdeckung wieder an, indem Sie sie in ihre Position schieben.

HINWEIS:

- Mischen Sie nicht alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs.
- Lassen Sie die Batterien nicht in der Fernbedienung, wenn sie 2 oder 3 Monate lang nicht benutzt werden sollen. Entsorgen Sie Batterien nicht als unsortierten Siedlungsabfall.
- Derartige Abfälle müssen getrennt gesammelt und einer speziellen Behandlung zugeführt werden.

Spezifikation der Fernbedienung

Modell	RG57 / RG66 / RG10
Spannung	3.0V (Trockenbatterien R03/LR03X2)
Signalempfangsbereich	8m
Umgebung	-5°C~60°C



Funktionen der Tasten der Fernbedienung

NOTE:

Drücken Sie nach dem Einlegen der Batterien und während der ersten 30 Sekunden die entsprechenden Tasten* auf der Fernbedienung und halten Sie sie 5 Sekunden lang gedrückt, um die Einstellungen des Hotelmenüs aufzurufen. Im LCD-Fenster wird F1 angezeigt.

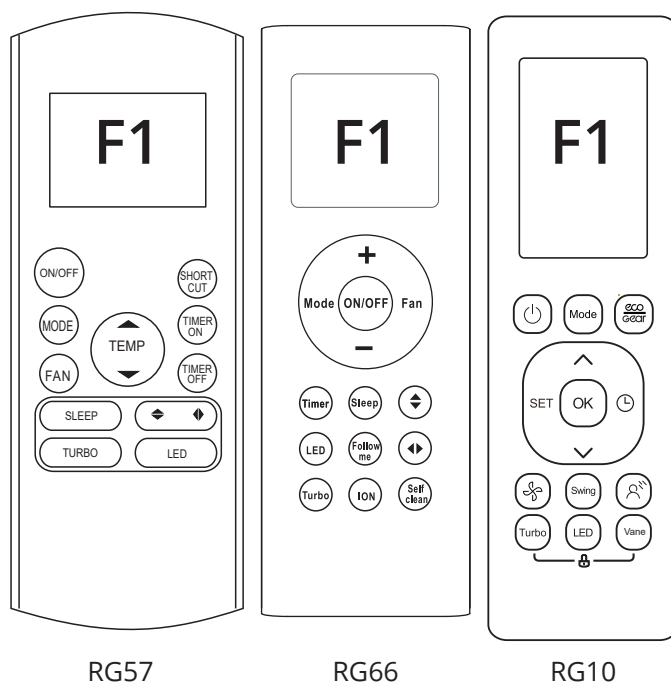
* für RG57-Steuerung: MODE, FAN und TIMER ON

* für RG66-Steuerung: MODE und FAN

* für RG10-Steuergerät: POWER und FAN

WICHTIG:

Die Fernbedienung wird nur innerhalb von 10 Minuten nach dem Einschalten des Innengeräts, und das Innengerät muss ausgeschaltet sein.



Taste POWER OFF: Drücken Sie diese Taste, um das Gerät auszuschalten.



MODE-Taste: Dient zum Ändern der ausgewählten Funktion. Drücken Sie diese Taste, um die Parametereinstellungen aufzurufen, und der zu ändernde Parameter blinkt ständig. Mit der Taste TEMP "▽" & "△" können Sie den Parameter ändern oder einen anderen Parameter in Verbindung mit der Taste FAN & TIMER OFF auswählen.



TEMP "▽" & "△" Taste: Dient zur Auswahl von Funktionen oder zur Einstellung von Parametern.

Bei nicht einstellbaren Parametern drücken Sie die Taste "▽" & "△", um die gewünschte Funktion im Bereich F1 ~ F9 und E1~E9 auszuwählen. Drücken Sie dann die MODE-Taste, um die Parameteränderungsschnittstelle aufzurufen, der entsprechende Parameter blinkt, drücken Sie die "▽" & "△" Taste, um den Parameter einzustellen.



Taste TIMER ON / FAN: Drücken Sie diese Taste, um den Einstellparameter zu bestätigen und das Signal an das Gerät zu übertragen.



Taste FAN & TIMER OFF: Auf der Oberfläche für die Parametereinstellung kann durch Drücken der Taste FAN & TIMER OFF-Taste, um den zu ändernden Parameter auszuwählen.

Einrichtung der Funktionen

HINWEIS:

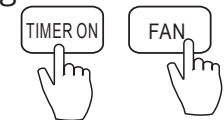
Das Innengerät piept 2 Sekunden lang, um anzuzeigen, dass die Funktion erfolgreich eingerichtet wurde.

› Auto-Start-Funktion

1. Drücken Sie die Tasten "▽" & "△", um "F1" auszuwählen.
2. Drücken Sie die MODE-Taste. Drücken Sie dann die Tasten "▽" & "△", um "Ein" oder "Aus" zu wählen.

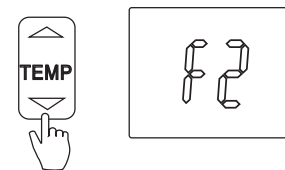


3. Drücken Sie die Taste TIMER ON, und die Einstellung der Auto-Start-Funktion ist abgeschlossen.

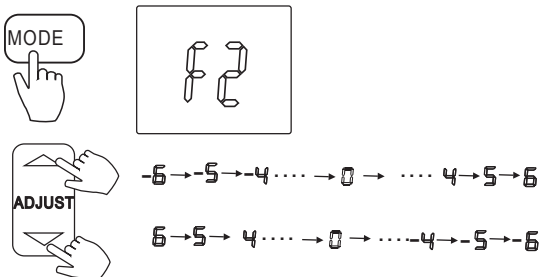


› Heiztemperaturkompensation

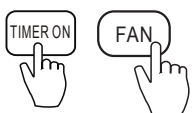
1. Drücken Sie die Tasten "▽" & "△", um "F2" zu wählen.



2. Drücken Sie die Taste MODE. Drücken Sie dann "▽" & "△", um den Parameter zu wählen. Die Parameter können in einem Bereich von -6°C~6°C eingestellt werden.



3. Drücken Sie die Taste TIMER ON oder FAN.



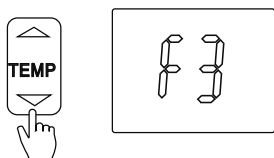
› Anti-Kaltluft-Funktion

Intelligente Einstellung der Anti-Kaltluft-Funktion:

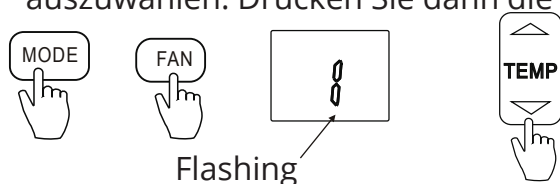
HINWEIS:

Der Parameter der intelligenten Anti-Kaltluft-Funktion wird mit der Raumtemperatur geändert. Nach die Raumtemperatur gestiegen ist, steigt auch die Temperatur der Anti-Kälte-Luft, was Sie sich wohler fühlen. Wenn die Raumtemperatur sinkt, sinkt auch die Temperatur des Kälteschutzes. die Temperatur des Kälteschutzes ab, was die Ventilatorgeschwindigkeit erhöht und einen schnellen Betrieb.

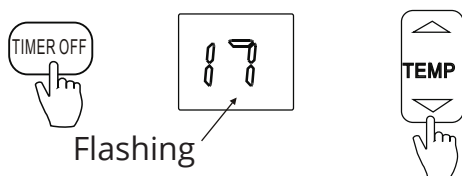
1. Drücken Sie die Tasten "▽" & "△", um "F3" auszuwählen.



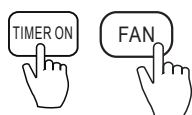
2. Drücken Sie die Taste MODE. Drücken Sie die FAN-Taste, um den Parameter auszuwählen. Drücken Sie dann die Tasten "▽" & "△" Taste, um "1" zu wählen.



3. Drücken Sie die Taste TIMER OFF, um den Parameter einzustellen. Der Parameter blinkt weiter. Drücken Sie dann die Tasten "▽" & "△", um den Parameter im Bereich von 17°C~21°C einzustellen.



4. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste TIMER ON oder FAN.

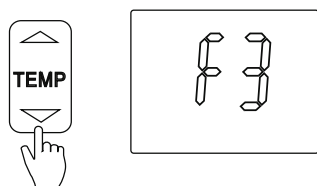


Allgemeine Einstellung der Anti-Kaltluft-Funktion:

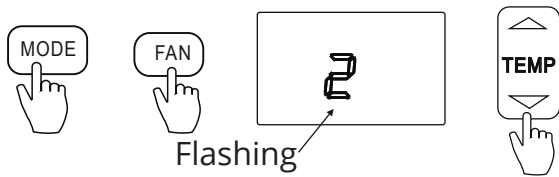
HINWEIS:

Der Parameter der allgemeinen Anti-Kaltluftfunktion ist unabhängig von der Raumtemperatur fest eingestellt.

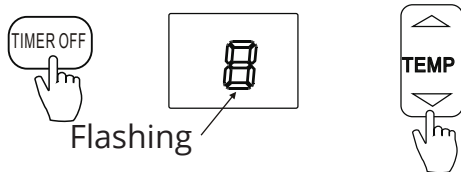
1. Drücken Sie die Tasten "▽" & "△", um F3 zu wählen.



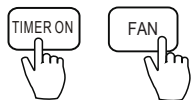
2. Drücken Sie die Taste MODE. Drücken Sie die FAN-Taste, um den Parameter auszuwählen. Drücken Sie dann die Tasten "▽" & "△" Taste, um 2 zu wählen.



3. Drücken Sie die Taste TIMER OFF, um den Parameter einzustellen. Der Parameter blinkt weiter. Dann drücken Sie die Tasten "▽" & "△", um den Parameter im Bereich von 8°C~28°C einzustellen.

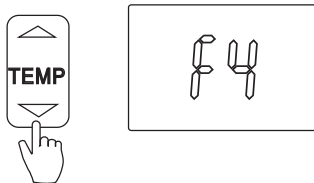


4. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste TIMER ON.

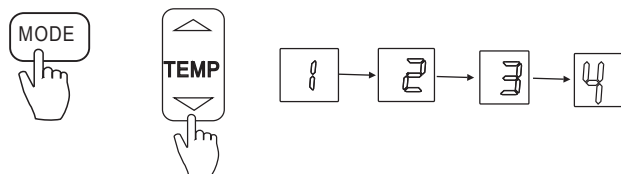


› › Drehzahlregelung des Innenraum-Ventilatormotors nach Erreichen der eingestellten Temperatur

1. Drücken Sie die Tasten "▽" & "△", um "F4" auszuwählen.

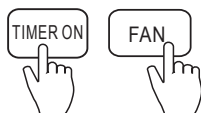


2. Drücken Sie die MODE-Taste. Dann die Tasten "▽" & "△" drücken, um "1", "2", "3" oder "4" zu wählen.



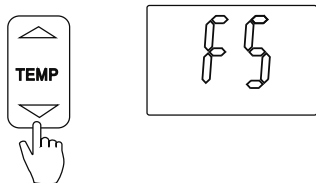
-  Zeigt an, dass der Gebläsemotor ausgeschaltet ist
-  Zeigt an, dass die niedrigste Gebläsestufe in Betrieb ist.
-  Zeigt den Betrieb mit der eingestellten Gebläsedrehzahl an.
-  Zeigt die Funktion Zyklus ein/aus an

3. Drücken Sie die Taste TIMER ON / FAN.

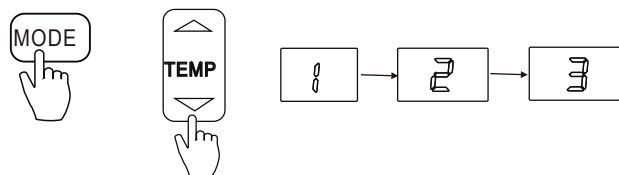


› Lamellenwinkelspeicherfunktion

1. Drücken Sie die Tasten "▽" & "△", um "F5" auszuwählen.



2. Drücken Sie die MODE-Taste. Drücken Sie dann die Tasten "▽" & "△", um "1", "2" oder "3" zu wählen.



Zeigt an, dass die Speicherfunktion deaktiviert ist.

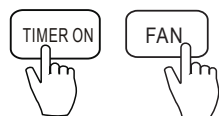


Zeigt an, dass die Speicherfunktion für den Lamellenwinkel beim Ausschalten oder Stromausfall.



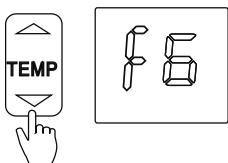
Zeigt an, dass die Lamellenwinkelspeicherfunktion beim Ausschalten aktiviert und bei Stromausfall deaktiviert ist.

3. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste TIMER ON / FAN.

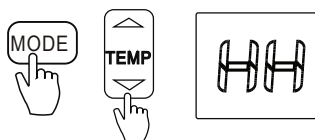


› Einstellung nur Heizen oder Kühlen & Heizen

1. Drücken Sie die Tasten "▽" & "△", um "F6" zu wählen.



2. Drücken Sie die MODE-Taste. Drücken Sie dann die Tasten "▽" & "△", um "HH" oder "CH" zu wählen (HH: Nur Heizen, CH: Kühlen und Heizen)

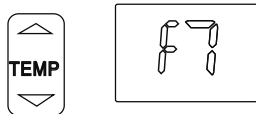


3. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste TIMER ON / FAN.



› Kühltemperaturkompensation

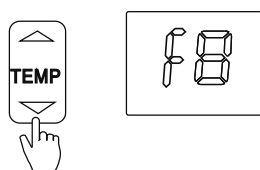
1. Drücken Sie die Tasten "▽" & "△", um "F7" zu wählen.



2. Drücken Sie die MODE-Taste. Drücken Sie dann die Tasten "▽" & "△", um den Parameter in einem Bereich von -2°C~2°C auszuwählen.
3. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste TIMER ON.

› Kühltemperaturkompensation

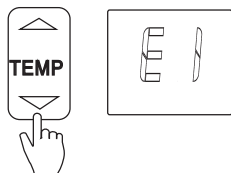
1. Drücken Sie die Tasten "▽" & "△", um "F8" zu wählen.



2. Drücken Sie die Taste MODE. Drücken Sie dann die Tasten "▽" & "△", um "ein" oder "aus" zu wählen.
3. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste TIMER ON/FAN.

› Erinnerung an den Filterwechsel

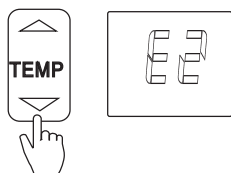
1. Drücken Sie die Tasten "▽" & "△", um "E1" auszuwählen.



2. Drücken Sie die MODE-Taste. Drücken Sie dann die Tasten "▽" & "△", um "Ein" oder "Aus" zu wählen.
3. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste TIMER ON / FAN.

› Einstellung der niedrigsten Temperatur

1. Drücken Sie die Tasten "▽" & "△", um "E2" zu wählen.

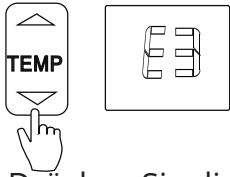


2. Drücken Sie die MODE-Taste. Drücken Sie dann die Tasten " " & " ", um die Temperatur in einem Bereich von 17°C bis 24°C einzustellen.
3. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste TIMER ON / FAN.



› Einstellung der hohen Temperatur

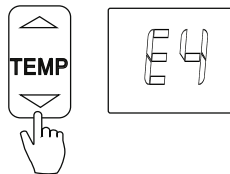
1. Drücken Sie die Tasten "▽" & "△", um "E3" zu wählen.



2. Drücken Sie die MODE-Taste. Drücken Sie dann die Tasten "▽" & "△", um die Temperatur in einem Bereich von 25°C bis 30°C einzustellen
3. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste TIMER ON/FAN.

› Spezielle Einstellung der Anti-Kaltluft-Funktion

1. Drücken Sie die Tasten "▽" & "△" um "E4" zu wählen.



2. Drücken Sie die MODE-Taste. Drücken Sie dann die Tasten "▽" & "△", um "ein" oder "aus" zu wählen.
3. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste TIMER ON/FAN.



Punktprüfungsfunktion

Drücken Sie die Taste "LED DISPLAY" (bei einigen Fernbedienungen die Taste "Mute") der Fernbedienung dreimal und dann die Taste "AIR DIRECTION" (bei einigen Fernbedienungen die Taste "Swing") dreimal innerhalb von 10 Sekunden, der Summer ertönt 2 Sekunden lang. Das Klimagerät wechselt in den Status der Informationsabfrage. Danach drücken Sie die "LED DISPLAY" Taste drücken, um die nächste Information abzufragen, und die Taste "AIR DIRECTION" drücken, um die um die letzte Information abzufragen. Wenn das Klimagerät in den Status der Informationsabfrage Status aufruft, wird der Codename in 2 Sekunden angezeigt, die Details sind wie folgt:

Informationen zur Anfrage	Anzeige des Codes	Bedeutung
T1	T1	T1 temp.
T2	T2	T2 temp.
T3	T3	T3 temp.
T4	T4	T4 temp.
T2B	Tb	T2B temp.
TP	TP	TP temp.
TH	TH	TH temp.
Targeted Frequency	FT	Targeted Frequency
Actual Frequency	Fr	Actual Frequency
Indoor fan speed	IF	Indoor fan speed
Outdoor fan speed	OF	Outdoor fan speed
EXV opening angle	LA EXV	EXV opening angle
Compressor continuous running time	CT	Compressor continuous running time
Causes of compressor stop	ST	Causes of compressor stop
Reserve	A0	
Reserve	A1	
Reserve	b0	
Reserve	b1	
Reserve	b2	
Reserve	b3	
Reserve	b4	
Reserve	b5	
Reserve	b6	
Reserve	dL	
Reserve	Ac	
Reserve	Uo	
Reserve	Td	



Wenn das Klimagerät den Status der Informationsabfrage aufruft, wird der Codewert in den nächsten 25 Sekunden nach der Anzeige des Namens angezeigt, die Details sind wie folgt,

Informationen zur Umfrage	Display Bedeutung	Bedeutung	Anmerkung
T1,T2,T3, T4,T2B,TP, TH, Geplant Häufigkeit, tatsächliche Häufigkeit	-1F,-1E, -1d,-1c, -1b,-1A	-25,-24,-23,-22, -21,-20	Die angezeigte Temperatur ist der aktuelle Wert. Alle Temperaturangaben sind in °C, egal welche Art von Fernbedienung verwendet wird. T1,T2,T3,T4,T2B Anzeigebereich: -25~70, TP-Anzeigebereich: -20~130. Frequenz-Anzeigebereich: 0~159HZ. Wenn der aktuelle Wert den Bereich überschreitet, wird der Maximalwert oder der Mindestwert angezeigt.
	-19-99	-19-99	
	A0,A1...A9	100,101.....109	
	b0,b1...b9	110,111....119	
	c0,c1. c9	120,121....129	
	d0,d1...d9	130,131....139	
	E0,E1...E9	140,141....149	
	F0,F1...F9	150,151....159	
Innenventilator Drehzahl/ Außen Gebläsedrehzahl	0	OFF	
	1,2,3,4	Niedrige Geschwindigkeit, Mittlere Geschwindigkeit, Hohe Geschwindigkeit, Turbo	Für einige Motoren mit großer Kapazität.
	14-FF	Tatsächliche Lüftergeschwindigkeit =Anzeigewert wechselt zu Dezimalwert und dann mit 10 multiplizieren. Die Einheit ist U/MIN.	Bei einigen Motoren mit geringer Leistung liegt der Anzeigewert zwischen 14 und FF (hexadezimal), der entsprechende Lüfterdrehzahlbereich ist von 200-2550RPM.
EXV Aufklappwinkel	0-FF	Tatsächlicher EXV- Öffnungswert = Anzeigewert wird zum Dezimalwert und dann mit 2 multipliziert.	
Kompressor kontinuierlich läuft Zeit	0-FF	0-255 Minuten	Wenn der tatsächliche Wert den Bereich überschreitet, wird der Maximalwert oder der Mindestwert angezeigt.
Die Ursachen für Stillstand des Kompressors.	0-99	Für die detaillierte Bedeutung, konsultieren Sie bitte einen entsprechenden Techniker	Dezimalanzeige
Reserve	0-FF		
Reserve	0-FF		
Reserve	0-FF		
Reserve	0-FF		
Reserve	0-FF		







AIR CONDITIONING SYSTEMS

HOTEL MENU



V:2.0.092022

Manufacturer: **INVENTOR A.G. S.A.**

24th km National Road Athens - Lamia & 2 Thoukididou Str., Ag.Stefanos, 14565

Tel.: +30 211 300 3300, Fax: +30 211 300 3333 - www.inventor.ac

